

Latweeschu Amises.

Maakfa,
 Selgawá sanemot:
 par gadu — 2 rub. 20 kop.
 par 1/2 gadu — 1 „ 20 „
 par 1/4 gadu „ 60 „
 Par adreses pahrmaitan
 jamatfa 10 kop.

Maakfa,
 pa pasta pceubtot:
 par gadu — 3 rub. — kop.
 par 1/2 gadu — 1 „ 60 „
 par 1/4 gadu — 90 „
 Us ahrsemem 4 rub. 50 kop.
 2 rub. 30 kop., 1 rub. 20 kop.

Isnahk diwreis nedeld.

Redakzija un ekspedizija:
 Selgawá, Rangihseru eela N. 14.

83. gada-gahjums.

Sludinajumi maakfa:
 par Ahlu raktu rindinu 8 kop., preehpusē 20 kop.

Latweeschu literariskā beedriba fawu gada-fapulzi noturēs Nigā, Doma musejā, 8. dezembri,
no pulkstēn 10 rihtā sahtot, us ko zeen. beedrus eeluhds

maiz. emer. Ch. Doebner,

Latweeschu literariskās beedribas presidents.

Ateštati laukstrahdneekem.

Senāds laikds kairis kalps, katra kaspone turejās fawa pagasta robežhā. Pahreeschana us dšihwi ahrpagastds notika gaušhi reids gadījumds. Klaušhu laikds pagasta aistahst pat bij aistleegts. Toreišejsd apstahskds fainneekam, kaspotojus lihgot, bij weenigi daritshana ar fawa pagasta laudim; tee winam bij gandrihs wihi pasihstami; wihsch it labi sinaja, kuru no gahjeem ufmellet un no kura lihgumds iswairitees. Kreetneem un tshakleem gahjeem lihguma deenās bij goda deesgan. Kurefch fainneeks nu aehma palaidni, kamehr tam bij zeriba kreetnu un tshaklu strahdneeku few par darba beedri dabut.

Tagad tas ir žitadi. Pee darba laudim rabusees ihsto klejshanas kahre. Puišhi un meitas klejshana tihri waj fagenfahs: kurefch til war tshahk kahda nowada few fainneeku atraft. Pat laulati darba strahdneeki mihl lejot. Rebuhschu tahlu no patešibas, apgalwobans, ka itweena pagasta darba laudis pa treschaj balai ir ahrpagastneeki. Weidšamo starpā atrodās ne mafums Beischi. Dajshi no teem ir tikumigi žilweki un ihsti kreetni strahdneeki, dajshi atkal tahdi, par kureem fainneeks beeschi ween nobomā: kad til ka no wina g digā želā dabutu ahrpatees. Apsiahki, ka redšams, tagad tā notahriojšees, ka darba dewejeem jahlgit par gahjeem ja ne gluschi fwešchi, tad maf pasihstami žilweki. To eewehrojot, naw ne mafata eemešla brihnitees, kad falihtgais wihis ihsti pehs Juršgerim aihšahšās lapās lihds ar fainneeka labako firgu, waj atkal, kad mahjas mahtei peepeshi pasuhd kaspone un lihds ar winu kohdas wehrtigakas mantas.

Kawet gahjejus klejshana naw ne lituma, ne ari muhsu laika gara. Bai žilwekam fatram pasaulē brihwiba fawu laimi mekle! Weenigais lihdsllis isfargatees no augšham minetām klismām ir: laukfainneekem pascheem jaruhpejās, ka nedabon nelaimi fawās mahjās. To praša laukfainneeku intrefes. Un neeepshjams tas naw.

Pilsehtās darba deweji, strahdneekus lihgot — algadškus, ko peenem us deenām, neewehrošin, — ne mafumu wehribas peegreesch atestateem. Teem leela nošihme. Gan tahdi atestati deesin kahdas šwarigas finas par wina ihpashneekem nekeedi, bet ari tas mafums, kas tanis aishimets, tā: kur darba mellestais beidšamajā laikā dšihwojis, ar ko nobarbojees un žil ilgi, dob darba dewejam mahjeenu, waj ar darba mellestaju lihgumā eelaišees waj ne. Wes tam — war jau wehs atestateem eewahst par peenemto waj peenemamo strahdneeku tuwakas finas, ja ne personigi, tad fahstotees. Tagadejds apstahskds gohjeju atestati ari laukfainneekem, lihgumus ar strahdneekem flehdsot, waretu labi noderet, ne mafata mehā, ka pilsehtneekem, kuri darba laudis peenem us mehnescheem un kureem simts žitu weetā, ja peenemtais aismuht, waj israhdās wahjšch darbds. Pilsehtneeki ari apšahšanai mafal padoti: teem wihis aih atšehgas un ja ne paschu, tad uštizanu žilweku usraudšibā. Tā nobrošhinatees pret mahjas sagli laukfainneekom fawā plashchaj dšihwē naw eepshjams — pee tam dahjai labai mantai kahdreis japaleek klajā.

Wes nupat minetā wehl kahdi fahšihwes apstahki rund atestateem par labu. Laukfainneezibās tagad rihtojās ar mašhinaim. Ir laukdarbu strahdneeki, kas jo usmanigi apšalpo mašhinas, un ir atkal tahdu daudšums, kuras mašhina i klahst nelaid: fahroplošees pats un mašhina fabojās. Lihgumu ar gahjeju flehdsot, noderetu laukfainneekam ir par to kahda fina, waj tas ar laukfainneezibas mašhinaim prot rihtotees. Us gahjeja lihgumu un wispahribas intrefē atestati isfneehšeis ir par to waretu apleežibā ihsumā ko aishimet. Tahda aishime nahtu ir ga'jejam par labu. Išweizigam strahdneekam leelatu algu dot neweems laukfainneeks neksposees. Atestateem buhtu tahdā wihšē ari eepšids us gahjeju weikšmes attihstibu. Gahjejus peenemot, kuru atestats nekahdas labas aishimes nebuhtu, laukfainneeks finatu algas došhānā eerobeshotees. Wes tam laukfainneeks waretu gahjejus ar wahjam apleežibām peenem titai ismehginajuma dehl. Bai tahda gahjeja dehl nekristu faudejumds, laukfainneeks waretu to ari nemt stingrakā usraudšibā. — Apsahkli mainds, mums teem arween fawā rihtibā japeešeenās. Ari laukdarbu strahdneeku atestati ir muhsu laifa apšahktu prašiba, kura mums gribot, negribot jahajt fawu intrefchu labā eewehrot.

No kara-lauka.

No Port-Arturas.

Gemešlu, sagadit jaunās finas par Port-Arturas stahwolkli, dewis gadijums ar Kreemu torpedu šhroja „Rastoropniša“ isbraukšhanu no Port-Arturas. Amises wehsta, waj pareisati fahkot, uhmim, ka „Rastoropniša“ komandeeris atwedis šwarigas depešhas no generaladjutanta Stefela: ko winam darit tuwakā nahšoinē, waj turetees wehl pretim un gaidit us aishwabinahšanau, waj padotees Japaneem un aistahst Port-Arturu sem tahdeem nofajjumeem, kuri neapwaino Kreemu armijas godu. — Eoti ween jau waretu buht, ka kohdas finas atwesstas, bet netizami, ka ofiziala persona šchis finas kaut kahdi ispaudis. Droschi ween te leeta dibinasees us finotaju isdomojumeem. To peerahda ari gluschi otradas finas: proā, generaladjutants Stefels sinojis, wihsch wareschot wifadā finā ituret lihds marta mehnešim, kamehr eeradishotees Baltijas juhras flote. Bai gahdajot titai par pahrihtas un eeroišchu krahjumu peesuhstihšanau. To eewehrojot, Kreemu walidiba tad ari usdewuht dahscheem us-nehmajem peegahdat Port-Arturu pahrihtu un muniziju, lai mafkātu, ko mafkadams. Žitas finas weenigi nahst no šchahubigajem Dschifu awoteem, Schangajas un Tokijas — pehbejās, tā to war wehrot, šhipri weenpusigās. Tā peem, no Tokijas fino, ka 4. nowembri Japaneem isdewees usšprijinat gaisā dahšus Erlungshana un Sungshufana fahnu apzeetinajumus un tahdejadi fabojar wairaf Kreemu mašhina leelgabalus. Kahda data apzeetinajumu no Sungshufana cenemti 5. now. ar sturmi.

Wehl no Schangajas fino netizamu wehsti telegramu agentura, ka reisē ar „Rastoropnišu“ isbraukšchi no Port-Arturas wehl kahdi trihs ta pahča ihpa kugi, no kureem diwi kruitušchi Japanu roldās (?), weens — nefin tur palizis. Tapat jautojuma šihmes japeeleel isplatitām finām, ka admirals Togo esot nogrimis ar fawu admirala kugi „Mifasa“ un ka generals Nogi nopeetni fahlimis, ja ne pat miris. —

No galwenā faussemes kara-lauka pee Schache upes

generalis Saharows, pehs „Kreemu tel. agent.“ sinojuma, wehsta, ka 7. un 8. oktobri nekahdas fahuršmes us kara-lauka neesot notikušas. Armijas wirspawehneeks Kuropatkins 10. now. telegrafē: „Kahds muhsu pulks 7. nowembri kreisā fahhrtā eenehma Uitšjuiski žematu, 10. werstes us deenwidwostareem no Dapindushanas. Japani, kas neleelā klaitā atradas šchis weetas tumumā, atšahpās atpakaļ us Ueljantshanas pusi. Saudejumi abās pusēs neezigi. Par fahuršmēm 8. nowembri fronte naw nekahdas finas peenahstušas.“ — „Lok. Anz.“ Berlinē no Mukdenas telegrafē, ka Japani šchinis deenās atkal itin sparigi usbrukušchi Putilowa kalnājam, bet atfisti atpakaļ, pametot wairaf, nekā 100 kruitušus. Wifas šihmes rahda, ka nahšofchās deenās sagaidami jo šwarigi notikumi.

„Kreemu tel. agent.“ 10. now. isfino wehl šchahdas generalleitnanta Saharowa telegramas: „7. nowembri pulkst. 4 no rihta muhsu šrehlneeki eenehma kalnu paugurus abās pusēs Schinhailina kalna pahrejai, werstes 4 us deenwideem no Tunggoas. 9 šrehlneeki usrahpās pa drahschu sehtu us eenoideekla apzeetinajumeem, isšprijinot tur dahšas Mihneechu petardes un atklahja flinšchu uguni. Japani, kas nahja aplušot weetu, kur tika šprijinatās petardes, tika apšahditi no muhsu šrehlneekem un atšahpās ar faudejumeem atpakaļ. Šrehlneeki eegumušchi Japanu eeroišchus un kara-rihtus.“

8. nowembri pulka balai, kas 7. nowembri žihnijās pee Uitšjuiski žemata, usbruka šrehlneeks. Ušbrukums tika aishis, pee kam Japani žeta eewehrojamus faudejumus. Muhsu saudejumi: eewainoti — weens ofžeeris un 30 saldati, kruitušchi — 10 saldati. Šchodeen eenaideeks apšahdija Schahpepu žematu no aplentshanas leelgabaleem.“

Kas pahrwehšč araju par waroni?

Schahdu jautojumu usstahda „Ruff. Wch.“ kahdā intrefantā rakstā, kuru šche aistahstam. Žit tuhštoshcheem, war teikt, dehmiteem tuhštoshcheem augtu waronigu darbu deen no deenas neteel pasrahdati Mandshurijas lauldās un kalnds un starp Port-Ar-

turas apzeetinajumeem? Žit daudš neuspurejās žilweki, kuru wahrdi, ja ari palis atminā, tad dahscheem dehmiteem winu beedreem, bet wairaf un wairaf gan palis nelam nefinami? Titai masleet eeraugamā lapa kopina Mukdenas waj Laojanas lihšenumds buhs weenigais peeminellis tam, kas preešč nahwes parahbijis wisapbrihnojamafo dwehseles spehšu un klaidribu? Wairaf deenas no weetas, nofahotees us wofšalu ejošcho artileristu un kahjneeku ruhju pilnās, bet lahšribigās fejās, es weli publejos tur atraft kohdu wahšitu, no kura waretu špreat par femiščku spehšu weenā waj otrā saldatā. Tās bij wisparahstās, wisildeeniščkās femneeku fejās. Bet fehšot preeščhā pa trowaru rihschcheem eeroišcheem, ejot ar simti pār plezu, mini dewās us Mandshuriju un man nebij ne mafako šchahbu, ka pehs 4—5 nedelām, apšahdot Japanus us kahdas Taische upes, kairs no wineem nebuhs šhitas par teem žiteem simts tuhštoshcheem salbateem, parahdis to pahču meerigo isturibu, duhschibu, gatowihu us waronigo uspurešhanoos, ar ko tā lepojās muhsu ahtiwā armija. Un gribot negribot man usmahjās jautojums, kā noteel šchi nemonamā, neredšamā weentahjšchā femneeka pahrwehščhanās par waroni fawewi? Waj, war buht, pehs žitu domām, šchahda pahrwehščhanās naw waja- bšiga, jo muhsu semtopis pats par fewi jau waronis? Domaju, ka to newarēs teikt karstake patrioti. Pateescham, atgahbinatees tās simteem tuhštoshcheem jums pasihstamās figurās, nospešias no 14—15 standu gara darba laifa mafaru, semā ringstofchus pee mešcha žirshanas, nekpehlā atlaišchot rolas daudšos ugungrehšos! Waj juhs tos kopā fahfheet par waroneem? Ire ir darbeneeki, tur ir isturiba, panest badu un fahlumu, strahdat grehštalo darbu nepanefamatds ahršahšds, bet naw waromu. Neatradifat waronibu ari ahrpus bara. No- raujot žepuri preešč katras „preeščhneežibas“, weseidām štundām padewigi gaidot eestahdēs dehl kahda rihtojuma waj is- klaidrojuma, drehot ne titai preešč semes pree schneeka un stanowoja, bet ari mafadā uwadrišo, mehš neatradifim nefur kahdu waronibu. Newarēs ari teikt, ka kara-deenests pats par fewi spehi araju pahrwehst par waroni. Šcho pahrwehščhanos pehs amises domām femneekā rada ta apšina, ka us winu klātās kara-laukā ar usžizibu, tā us tehwijās fargu un aishahwi. Un šchini uštizibā us lihds tom laifa nomahktu un paseminatu araja personu paplašhinds wina redšes aplo's, wina intrefes, wihsch fahprot, ka wih wina spehst wifā wina ugung jaseedo, jaatdob weenai augšai leetai. Tur šchis arajs wairš nekātās us fewi tā ta un ta pagasta ložellis bet tā fawas tehwijās ihstis dehls, kas aijnats to aishahwe, wifseem faweeem meefas un dwehseles spehcheem. Aug femneeka pe-soniba, aug wina paschzeeniba un lihds ar to aug wina spehsti un energija un wina pasauale klišnās par wina barbeem... Bet waj teescham bahrgais liktenis tā nolizis, ka titai ofinis un kausas laukā war atraft weetu fawas personibas un spehšu plashchaj attihstibai? Waj nebuhtu laiks padomat par to, ka ari tad, kad aplušis leelgabalu pehrkoni, šchaj attihstibai tittu doti swabadati — un waj wehl jafaka — dabigaki žeki, nekā kara žeki?“

No ahrsemem.

Kihna un eedomatās bailes no tās.

Ar negaiditu un preešč dahscheem ar apbrihnojumu aht- rumu Japana peefawinajufees Eiropas kulturos prinzipus, peerohdot, ka ari tā fahktās dšeltenās rahšes žilweki spehi nobi- binat leelas, labeerihstas walstis, ar wifseem jaunlaiku peede- rumeem, to starpā ari ar labi eemahžitu kara-spehku. Bet — tā ka Japana naw leela, winas eedšiwotaju klāis titai kahdi 46 miljoni, tad bailes no winas naw, pat kahdā gadījumā, ja winas waldbibas wihri buhtu loti pahruemti no eekarofcha- nas kahres. Žitadi ir ar — Kihnu. Winas eedšiwotaju klāis loti leels, kara gadījumā ar Eiropu Kihna, ja winai netruchtu lihdsleku, war usstahdit 15—20 miljonu kara-spehka, peenemot, ja wina eewed kara-klaušibu, tā peem. Kreewija, Franzija, Wahzija. Us Eiropu Kihna war kuhit lihds 10 miljonu wihru leelu armiju. Pee togadejās walšju fahšimes, kad tās nekahjās faweeoteem spehcheem pretim, katrai weenai walšij atfewischi buhs grehsti turetees pretim.

Bet pee ſchi eestata turotees, ſwarā teel eestaitis tīai armijas daubsums — zilweku ſinā. Tātſchu jaunlaidu karā, pee tagadejās leeliski upplautuſchās tehnikas, praſts duhres ſpehts wehl now kara iſſchikhejs. Pate Rihna to wiſtabat peerahba. 1900—1901. g. peetila ſaujas Eiropesſchu ſaldata, lai diktetu 400 miſjonu leelai Rihnas walſtij Peleina meera noſajijumus. Gars — tas ir, ſas ſtipru dara. Kad naw ſchi gara, ziteem wahrbeem ſafot, naw kulturās, naw plaſchās iſglichtības, ſkolu, politiſku un perſonigu brihwibu, ſas walſtij pee upplautuſchāns tikpat nepeereſchami wojadſigas, ſa ſiſchdam ſaules gaſma, ſil-tums, tad ſcho leetu naw, kad tautas garigee ſpehti ſmof kuhtribā, tad wiſleelakais daubsums armijas ſkaita ſinā maſ palihdſ. Un tā ir Rihnā. Winas tauta ſaſtinguſi ſawā ga-rigā kuhtribā, ſewē walda leelakā nabadiſiba, Rihnas walbiba neſpehji ne apbrunot, ne eemahjit kautzil leelu armiju. Scho Rihnas garigo wahjumu redſ zitas walſtis, tamdehl riſhojās ar to pehji patihſchānas: Franziſka eemittinās ſawā ſuſtri, An-gliſka panem weenu labato oſtu, Wahziſka otru un t. t. Ar furu no Eiropas walſtim gan tā apectos? Un ja ſata, ka ſatrs noſeegums neſ ſewi ſodu lihds, tad ſchi nezeenigā apeeſchānās ar Rihnas walſti ir ſods par to, ko ta noſeegueſes pee ſewis, ſawas tautas, aprakſama tā ſafot tos garigos podus, ſas minai uſtijeti waitot un paleelinat. Starp eedſihwotajeem Rihnas baſchadās apgabalōs ir loti leela ſarpiba. Mongolijas ganu tautas, Tibetas kalnu eedſihwotaji, Hanschu tirgotaji, Junanas ſemlopiji wiſi tīai tamdehl padodās weenai walhibai, ſa tee neſin un teem naw zitas, fura gahdatu labatus dſihwes ap-ſiſchklus, fura iſweſtu tos no garigās tumſības un politiſkās neezības. Padodotees wejam paradumam un rutinai, ſchis tau-tas paraduſchās redſet un pecluhgt Rihnas leiſarā debefſdehlu, fura preeſchā ziti waras preeſchāhmi paſaulē neeks, waj tīai ſemai walbineeki, furi wiſi Rihnas leiſaram maſā meſlus. Tee 400 miſjoni Rihnas eedſihwotaju, furus mehs eſam paraduſchi uſluſhot kā kautto weenopigu, weſelu, iſſte-nibā etnografiſkā ſinā ſadalās wairaf raſhēs un tautības. Uſ miſu ſemes gabala no Kantonas lihds Mutdenai un no Kwantunas lihds Siſchuanai ſaſtopami wiſdabaſchadee tihpi, baſchadas tautības, furas loti iſſchitās ſawā ſarpā, un ſchis ſaites, ſas ſaita baſchadus nomabus, paleel gab' no gaba gſehwalas. Tagad baſchadas Rihnas tautas paleel ſaweenotas weenā walſti un ſem weenas waldbibas tamdehl, ſa ſawa ga-rigā neſpehta dehl tās neſpehji aiſſargat ſawu paſtaſchwibu un neaſkaribu. Bet kad ſchis tautas eeguhs no Eiropesſchem winu kara = maſtlu, tad winu garigee ſpehti kā teiſmu miſis reiſ tiſs atraſiti, kad ſchis tautas ſapratis aiſſiſchmet ſawu neaſkaribu, tad nenoweſchami peenahſs gals tagad preeſchā daubſeem tiſ breeſmigajai Rihnai kā weſelot, paſtaſchwigai walſtij. No ſchis iſſchikheſchānas Rihnu newar iſglaht ne iſweizigatā ahrejd, ne eekſchemes politiſka, ne kaſhdas paſalpigas ſabeedri-bas. Tur, kur daubſ baſchadi elementi tīai tihri melaniſki ſaiſiti weenā kopibā, turklati no waras, fura pabalſta praſtu eerehbanu patwaribu, neprot ſoihdet pat ne ar ahriſgo kara leelimanības ſpoſchumu, tur ahtrakā laikā nepaliſs neweena elementi weſeligi un neaſkarigai dſihwei. Un ne preeſchā weena un nelad newar buht draudoſcha tahda Rihna, furas pahrwaldneeki neruhpejās un negahdā par tautas garigās dſih-wes un bagatibu attihſibu, bet ar ſobinu waj ugumi gatami iſniſzinat waj wiſu paſauli, lai paplaſchinatu ſawas ſemes robeſjās. Turklati balto paſaule kara = ſinā tīai aiſgahjuſi nabagojeem paniſtufcheem Rihneſcheem preeſchā, ſa teem ilgi buhs ko zenſees, kamehr tos panahſs, kaut ari winus mahjitu gudralee Eiropas kara = proſefori un kara = inſcheneeri. Weſ tam ari laiki ziti. No Mongotu jaunās uſmahſchānās, kā ſeweh-ſure, tagad newar ne runat.

Bet eſim wehl ſoli taſkat un, neeweſchrojt Rihneſchu tautas ahtrahreji meermihligo raſturu, peenemſim, ka Rihnas tauta reiſ pazellees kulturās ſinā, ka winas miſu eedſihwotaju ſkails waitoſees tildauſi, ſa ſeme tos waitis neſpehs uſturet un tee buhs ſpeſti maiſes pehji tā ſafot uſbrukt zitam tautam. Ari ſchis bailes ſipri eedomatas. Kur ir robeſcha eedſihwotaju ſkailam, par furu pahri ſeme waitis neſpehji uſturet? Pehji ag-rako ſiniba wiſru domām jau tagad eedſihwotaju ſkails mehs ſemes til leels, ka puſei wojadſetu badā nomirt. Tomehr dſihwo. Belgijā baſchadās nowadōs dſihwo un pahriteel za uſ-mehā lihds 190 zilweku uſ ſwadratwerſtes, baſchās weatās pat 295 zilweki, kamehr Trijā ir ne 63 zilweki newar iſtikl uſ ſwadratwerſtes un kattu gadu daubsums iſjele. Zitās ſemes, kur ſemala kultura, newar iſtikl pat ne til daubſ. Daubſōs apgabalōs — maiſe loti lehta, tomehr eedſihwotaji iſjele. Tā tad — pee iſjekoſchānas naw til daubſ wainiga ſemes ſchaur-iba, kā daſchi wiſpahrigee politiſkee un ſadſihwes apſtaſki. Kur ar ſaprahtigeem ſemes ſitumeem nodroſchinata zilweku kop-dſihwe, kur ſatrs ſaimneziſkā un zitadā ſinā droſchs par riht-deenu, ka paſargats no ſipro untumeem, kur ſaimneziſkā uſ-nehmibā naw neſahdu ahreju laweki, tur pluhſt kapitali, tur teel iſmantotas ſemes un dabas bagatības, tur radoſchais darbs iſſeſ ſawu ſwehtibu par zilweleem. Tā tee paſchi Rihneſchi, zif ar ſikti ar teem neapeetās ſweſchās ſemes, zif ari Ameri-kanu un Franziſchu uſnehmeji neiſſuhj winu darbu, pa-zeetibu un iſturibu, meſle kautlahdu ſahribu, kaut zif ſwabadi-bas. Lai kā, tomehr teem labai klahjās Saigunā, Honkongā un San-Franziſkā, neta Nanſingā waj Tſchendōfā. Tamdehl Rihneſchi labai dodās uſ tam ſemem, kur walda Eiropesſchu ſitumi un ſahrtiba, nekā peem. uſ Jaun-Swineju, kur tee waretu eeguſi ſemi par ihpaſchumu. Za Rihneſcheem buhu tas mahjā, ko mini tagad ar neapwuramu energi uſ meſle nereti neweemihligā ſweſchānē, tad joutajuma par „dſelendām breeſ-mām“ netaſ nebuhtu. Rihneſcheem wojadſigas ne jaunās ſe-mes, ne jauni peederumi, bet jaunās eſtahdēs un jauni ſitumi.

Tā tad ne no tagadejās paniſtufchās, ne no nahſchās kultu-relās Rihnas naw eemeſla ſewiſchi baiditees.

No Wahziſas. Wojā gahjis kara twaikonis. No Swa-fopmundas ſino, ka werſies 13 no Swalopmundas uſ ſeeme-keem ſtrandejis kaſhōs kara-twaikonis, furſch weidis uſ Wafara-Afriku kara-eerotſchus, ſirgus, ſaldata un t. t. Karewji wiſi iſglahtuſchees.

No Franziſas. Jauns ſitums. Senats 26. okt. (8. nov.) kā laikraſti ſino, peenehmis ſitumu, ar furu kalnraſtawju ſtraſh-neekeem darba laiks teel noſajits uſ 8 ſtundām deenā. Seſchi mehneſchi pehji ſituma ſpehta nahſchānas darba laiks teel no-ſajits uſ 9 ſtundām, pehji diwi gadeem — uſ 8 1/2 ſtundām un wehl pehji diwi gadeem — uſ 8 ſtundām. Kur ſtarp ſtraſh-neekeem un darba dewejeem jau tagad paſtaſchw weenoſchānās par ihſatu darba laiku, ſcho nedrihſti pagarinat. Perſonas, ſas pahrfahpi noſajijumus par darba laiku, ſodamas ar 500 rublu leelu naudas ſodu. Biſuma projekts wirms galigas iſ-ſudinaſchānas nahſs wehl reiſ parlamentā pahſpreeſtis un, zif paredſams, tiſs ſihtums wehl pahrgroſtis ſtraſhdneetu labā.

No Seeme-Amerikas Sabedrotām Walſtim ſino, ka tur Waſchingtonā 19. (6.) nowembri neparaſti ſwinigā kaſtriā no-tiſiſi peemineſka atlaſchāna Friedricham Leelajam. Staiſja, kā ſinams, dahwinata no Wahju leiſara Ameritaneem par printſcha Geinriſcha laipno uſnehſchānu. Iſgu laiku Amerikai, Wahjeſ-ſcheem par ſirdſchahpēm, wiſā walſti newareja peemineſkim weetu atraſt. Tas nu reiſi abām puſēm par preekeem tagad notizis. Atlaſchānas gabijumā preſidentis Roſwelts un generalis Re-menſelbs turejuſchi runas, furās zildinajuſchi Wahju leiſaru un Amerikanu un Wahju tautu ſatizibu ſawā ſtarpā.

No eekſchsemem.

No Peterburgas. Walſis miſiſchneeku agrar-banſas pre-miſu iſloſejumā amortizetas ſchahdas ſerijas:

112	1780	3935	5665	7540	9947	11750	13783
223	1794	4013	5706	7650	10031	11870	14130
273	1805	4076	5847	7653	10140	11875	14180
276	1958	4255	5881	7787	10143	11885	14255
362	1980	4258	5935	8072	10222	11966	14375
385	2042	4370	6026	8083	10273	12017	14422
389	2181	4376	6030	8136	10477	12022	14452
395	2282	4382	6067	8187	10489	12038	14464
419	2351	4409	6095	8211	10495	12048	14477
493	2382	4450	6105	8228	10564	12145	14509
586	2481	4589	6212	8514	10585	12192	14636
615	2543	4686	6279	8585	10674	12253	14676
709	2660	4688	6402	8595	10707	12284	14718
721	2713	4713	6413	8601	10716	12421	14836
833	2723	4715	6546	8642	10896	12504	14854
1040	2730	4730	6588	8667	10925	12616	14871
1085	2776	4734	6621	8759	10926	12904	14931
1146	2700	4759	6661	8798	10930	12923	14947
1158	2807	4801	6738	8809	10935	12969	15054
1166	2899	4871	6743	8825	10997	13193	15089
1190	2971	4899	6787	8846	11062	13241	15267
1204	3032	4910	6789	8947	11294	13281	15351
1209	3077	4962	6922	8992	11307	13293	15358
1221	3174	5033	6943	9019	11328	13374	15474
1266	3212	5111	7033	9041	11330	13411	15632
1391	3232	5115	7253	9222	11453	13456	15948
1440	3252	5248	7351	9248	11560	13497	
1510	3422	5319	7394	9282	11599	13557	
1591	3474	5378	7396	9306	11608	13602	
1667	3578	5380	7416	9468	11711	13625	
1701	3755	5563	7448	9760	11736	13653	
1705	3930	5567	7457	9797	11738	13757	

No Peterburgas. Lihdſſchinejais taſlo austrumu pah-rwaldneeks ſarunā ar kaſhu Pariſes awiſes koſpondentu iſ-teizees, ka winam nepateſi uſkraujot wainu, it kā winſch buhu eegruhdis Kreewiju karā ar Japanu. Jau preeſch 2 gadeem winſch, taſlajōs austrumōs nonahjis, tuhlin noſahrtis, ka ſarſch nenoweſchchams un par to ſinajis ſawai waldbai. Winſch eſot paredſejis karu, bet neſot to gribejia. Winſch labi ſinajis, ka ſchis ſarſch nebuſchot wiſ ſarſch ſtarp diwi tautām, bet ſtarp diwām raſhām un ziwiliſajijām. Japanai uſmarot, waretu ari Rihna padotees pehdejās eſpaideem, un ja Rihnu attihſia pehji Japanas parauga, tad ta buhtu wara, ſas noſchraugtu wiſas baltās raſſas tirdſneezibu taſlajōs austrumōs. Uſ koſpon-denta wajajumu, waj Meſſejews dſinis Kuropatſinu uſ preeſ-ſchu un waj tas buhtu wainigs pee Waſangojas un ſchache upes ſaubejumeem, pahrwaldneeks iſteizees, ka winſch nelad ne-efot wirſpawehluſkeem uſſpeedis ſawus eſtauis, palihdſejis tam, kur ween waredams, un ſchahweis ar to wiſlabatā ſa-tiſkmē. Winſch nelad neſot paſtaſchewis, lai Kuropatſins eetu pee Waſangojas uſ preeſchu un paſinajumu pirms kaujas pee ſchache upes dabuiſis tīai tad ſinat, kad nonahjs Mutdenā.

— **Wina Majeſtates weetneeks** taſlajōs austrumōs, gene-raladjuantants Meſſejews ezelts par walſis padomes un miniſtru komitejas lozelli.

No Maſkawas. Leeliſta prahwa par miſſigu noblehdiſchānu Peterburgas ugunsapdroſchināſchānas beedribā nahſs ſchejeenes apgabalteefas preeſchā. Preeſchijmeleſchāna jau nobeigta Aſuhhſeri beſ minetās beedribas waditajeem Peterburgā wehl Maſkawā labi poſihtamais inſcheneeris D. D. Grigorowiſch uſ ne maſat paſihtamais ſporta miſlotajis W. P. Malitſch. Wiſa noblehdiā ſumma ſneehſotees pee 5 milj. rbl.

No Waſchawas. 111 ſtudentus, ſas biſ iſſlehgiti no Waſchawas uniwerſitates, tautas apgaiſmoſchānas miniſtris atahwis atkal uſnemt uniwerſitatē.

No Odeſas. Seeweſchu pahrdeweju bandu, fura biſ kaſrtigi organiſejuſes un paſtaſchewa no ſahdeem 14 lozelleem, iſ-dewees ſchinis deenās Odeſā ſakert. Starp apzeetinateem atro-das ari bandas wiſneeki: Abramowiſis un kaſhōs „Raps“. Pehdejais ſeſchu gadu laikā paguwis no Odeſas, Zeſaterinoſa-was, Zeliſametgradas, Nikolajewas un zitām deenawidus-Kree-wijas pilſchiam aiſweſt wairaf kā 300 jaunawas. Wiſi apze-

tinatee noboti Odeſas poliſijai, fura par teem ſawahj ſiſta-ſas ſinas.

No ſchitomiras. Leeliſka dedſinaſchānas prahwa iſſe-fata ſchinis deenās ſchitomirā. Kā apuhdſete ſahjās teefas preeſchā brandmeiſtars Dſipows un apakſchpalkawneeks Abra-mowiſch. Dſipowu noteſaja uſ 3 gadeem pee ſpaibu darbeem un Ambramowiſchu, eeweſchrojt daſchus miſſiſinojoſchus eeme-ſlus, uſ 2 gadeem pee ſpaibu darbeem, pee kam tas ſaudē iſchinu un ordenas. No apuhdſības aſta redſams, ka Dſipows, iſbarot dſehſchānas darbus, beſchi kaſwis leefmu pahraemtajai mahjai degt taſkat un pawehlejis aplaiſtit kaiminu ehlas, waj ari beſ kaſhdas wajadſības pawehlejis ſagaut pa daſai apſahdetas mah-jas, waj, beidsot, ugunsdſehſejeem pilnā ſparā uſ ugunsgrahla weetu dobotees peepſchi komandejis, lai peetura un ſahjis ugunsdſehſejuſ par ſaut kaſhu nepareſibu iſſunit. No ſchi ſa-wadā brandmeiſtera dſihwes apraſta ſtarp zitu redſams, ka winſch jau reiſ zaur Rihewas appabalteefas ſpreedumu atzels no amata, tadehl ka buhdams par uradniku, beſ kaſha ee-meſla kaſhdam ſenneekam apſihlojis naudu un kā riſtawā pa-lihgs, tapat beſ eemeſla, apzeetinojis kaſhu maſſiſoni. Jau preeſch ſchis noſodiſchānas Dſipows ſehdejis zeetumā dehl ſahdſibām un dokumentu wiſtoſchānas. Kā zilweks ar taſhu neſkaidru pagahni war tilt par brandmeiſtaru kaſhā gu-bernas pilſchē, ta ir miſkla, fura gan tīai ſchitomirā buhs uſminama. Tagad leeta iſſpreeſta. Dſipows noteſats uſ 3 un Abramowiſch uſ 2 gadeem pee ſpaibu darbeem. Ugunsdſeh-ſeju komandas preeſchneeks pret atlihdſibu gahdajis neween par uguns dſehſchānu, bet ari zaur agenteem par dahrgi apdroſchi-natu nama nobegſchānu.

Widſeme.

No Rigas. Pee Widſemes konſistorijas mahjitoja amata kandidatu eſſamemus nolikuſchi pro ministerio (II. puſi) — Edg. Bergs (Latweetis), Laas un Adamſons (Zgauni); pro ve-nia concionandi et ministerio (I. un II. puſi) — Olaſ Silbs (Zgaunis) un Wachs (Wahzeetis).

— **Atlaſhtas demonſtrajijas,** kā „Dūna-Zig“ ſino, deem-ſchehl atkal notikuſchās Rigā 7. nowembri. Demonstranti pat neſaunotees iſtraudſitees baſnizas par meetu, kur iſplaitees ar ſa-weem noſodameem darbeem. Tā ari 7. nowembri nemeerneeki ſariſtojuſchi Zahna un Paula baſnizās pa beewalpoſchānas laiku nemeerus. Poliſzejai eſot iſdewees daſchus no wainigajeem apzeetinat.

— **Trihs dehlī karā.** Weetejam mahju ihpaſchneekam Geimanim, kā „Rig. Rundſch.“ raſta, ir trihs dehlī, furi wiſi ir ahreſti un wiſi eſſauti kara beeneſiāl Jaunakais eſſautis februari un aiſkomandets uſ Nikolſu-Uſurijſtu, widejais maijā preeſkaitis 9. Auſtrum-Sibirijas ſtrehneeku pulſam, peedalijs Zaojanas kaujā un tur iſpelnijees 3. ſchiras Stoniſkawa or-deni ar ſobeneem. Wezakais dehlis eſſautis oktobra mehneſi un peelomandets 38. reſerwas hoſpitalim. Awiſe atſihmē to par ſaktu, kuzam newarēs atraſt peemehru wiſā Kreewijā.

— **Reſerwiſtu nemeeri.** 8. nowembri partija reſerwiſtu, ſas ſuhtita pa Pleſkawas-Rigas dſelſeſzeli uſ Rigu, kā „N. Weſta.“ ſino, iſdarijuſe neſahrtības Zehſu un Geriſu dſelſeſzeta ſtozijas, kur ſaſtiſchi ſtoziju buſetes. Rigā tee ſagaiditi „weenahjigā kaſtriā“ un bewuſchees gluſchi meerigi juſ ſapulſchānās weetu.

No Rigas. Kritiſchu un eewainotu karewju 9. ſaralſiā mi-neti ſchahdi karewji: No Widſemes: 17. Auſtruma-Sibirijas ſtrehneeku pulka — reſerwas ſeldwebels Brenzs Peterſons no Walmeeras aprinkā Dimbaſchu pagasta un pilſchetas, kritis uſ kaujas lauka 9. juliā uſ Panlinas aiſas. No Kurſemes: 19. Auſtruma-Sibirijas ſtrehneeku pulka — ſtrehneeks Guſtams Zije, neprejees, no Tulumā aprinkā Jaunpils pagasta, eemai-nots 18. juliā pee Rongulinas kaſſchās. 21. Auſtruma-Sibi-rijas ſtrehneeku pulka — ſtrehneeks Juris Janſons, nepre-zejees, no Wentspils aprinkā, kritis uſ uſ kaujas lauka 13. ju-lijā pee Wandſiapudſi kaſhdſchās.

No Siguldas. Slimniza eewainoteem karewjeem. Wezajā Siguldas paſta ſtozija, kā „Dūna-Zig“ ſino, drihſā laikā eerihſchot ſlimnizu eewainoteem un ſimeem karewjeem. Pee ſcha labdarigā noluhla peedalotees Siguldas ſiſis miſchās ihpaſchneeks kraſs Krapotkins un daſchi ziti miſchu ihpaſch-neeki, kā ari Siguldas waſaraitſchu ihpaſchneeki un zitas per-ſonas. Slimnizā aploſchot 21 karewji par brihwu.

No Sahmu ſalas. Miſſigu ruhpnecības eſtahdī no-domats dibinat Riſtondā uſ Sahmu ſalas. Eſot jau eewadees kaſhōs ſlaweni paſihtamās Krappa firmas inſcheneers, kam uſ-tizeta fabriſas eerihſchāna.

No Jurjewas. Atkaiſu, atwehrt Jurjewā augſtaſus ſe-weeſchu furſus Jurjewas uniwerſitates proſefori luhguſchi, kad tautas apgaiſmoſchānas miniſtris bij Jurjewā. Tat miniſtris eſot atraidiſis luhgumu.

Kurſeme.

Kurſemes gubernas waldeſ iſſkaidrojums. Eeweſchrojt daſchās awiſes nepareſi tulſoto 1904. gadā 11. auguſtā iſlaſiſā Wiſaungſtā Maniſeſta to datu, ſas ſihmejās uſ ſemneeku iſ-pirſchānas parahdu atlaſchānu, Kurſemes kroma mahju ſaim-neeki ſchehlojās pee gubernas preeſchneezības par poliſijām, ſas nepareſi peedſenot 1904. gada pirmās puſes iſpirſchānas nau-das parahdus. Lai newehſtu to parahdā palikuſcho ſemneeku ihpaſchumu pahrdofchānu, ſas leeguſchees labprahtigi nolihdſinat ſchi gada maſſajumus, pareſi neſapraſdami mineto manifeſtu, teel paſkaidrots, ka uſ Wiſaungſtā Maniſeſta pamata teel at-laſti tīai tee parahdi, ſas par ſahdeem ſkaijās 1. janwarē 1904. gadā, bet nebij nolihdſinat lihds 30. juliſjam ſchini gada. Tā tad atlaiſti teel tīai agrako gadu parahdi, kamehr telohd

Reepaja. Graudu cela (Kornstrofe) № 39, 2 tr. Dr. med. D. Straume...

Reemenu sinneetus, saunuma, ahdas, dšimuma un eekščas sliim. itb. no 9-1 un 5-6 peh puidenās.

Dr. Wilh. Koewenberg. Riga, leela Jaun cela № 24, 2 tr. netahju no Daugavas tirgus.

Šimū eesauts kara-deeneštā un libhš famai vahrnabščanai jauru pabrš ešmu nodewis šavam brāhš lim sobuahršam

F. Zinowšky, Riga, Sāhju cela № 19. Sobuahršs D. Zinowšky.

Jelgawās nepšheeku eestahdes "Nomas" elementarškolai ir tuhlšu skolotajs

modereščana itdodama no Jurgeem 1905. g. Jaun-Swirlautas muiščā.

Bodes telpas ar dšhwolli pee jaunbuhwejamās Jelgawās Latweešču bairnās.

Stofentbal, Riga, 13 Grehneču cela № 13.

2 lauku mahjas ar kreetu semi un labām eštām: 1) 200 puhrweetu (wišs weena gabala); 2) 70 puhrweetu leelas.

Metala kapu kroni fabhot no 85 kap. - 50 r. b. gabalā

Mitens no toka rāteem atrāstis uī Grihju šhofešas otrā wershē no Jelgawās (5 nom.).

Melns pianino un 1 šaujmaščina, gandrihš jauni, cenas wehrišā pahrđodami Jelg. Strihweru cela № 14, apat.

Wilnās krahšas mahju wajašibām, frēme-krahšas logu gardinēm, ušbiršejamas krahšas, žindu krahšas, krahšas preešč blāhšiem pēdabmā Mag.

J. Herteia apteel. preešču pahrđotoma Jelgawā Bašta cela № 13.

Germana Rubinsteina kashoku magasina

Jelgawā, Pils cela № 1. Pēdāhwaju zaur perfonisfu šča gada isdewigo eepirščhanu eekšč- un ahršemes tirgōš fawu leelo

Sibirijas u. Amerikas kashoku ahdu krahjumu tā ari muffed, krahguš, žepures, boas, Krimas barankišchus un karakulus par meh- renām ženām.

Reemenu pagatawoščanai dahmu un fungu kashokus pehž jaunatām modēm wiš- drihšatā laifā. Sihmejos augšžeenibā Karlis Behrsinšč, weikala ihpāščneekš.



S. Sommerfelds

Jelgawā, pee tirgus baltajā namā, Alžises cela № 12.

Trauki, lampas, glahses un keška riški.

Alfenida, bronza un mīšina leetas.

Galda nāšči, karotes un tehjarotes.

Deeniga lonžioneta ščanjama pulwera pahrđotawa.

Šitintē pašlahdejamas no 7 rub. 50 kap. un preeščlahdejamas no 4 r. 75 f. fabhot.

Skrolis un patronas.

Mey & Edliča papihra wela.

Trautūs un lampas isleenu godōš, pee jaunu lampu pirščanas nemu leetotas preit.

Atkalpahrđewejeem rabats.



Jelgawās Laukfaimneezibas Beedribas

Krahščhanas un Aisdoščhanas Sabēdriba (attlabta februari 1900. g.) Jelgawā, Katoku cela № 19.

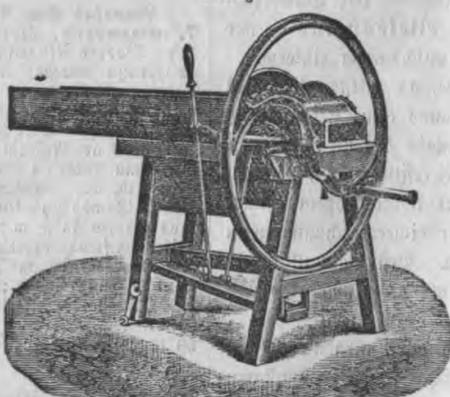
31. oktobri 1904. g. Droščhibas kapitāls 116,339 rub. 43 kap., neerehš. 1103 beedru garantiju. Bilanze šwahršlās ap 824,083 rub. 20 kap.

- 1) Par noguldijumeem mātšā par gabu 6%, štattot no noguldijanaas deenas. Par šchironogul- dijumeem mātšā 2%.

Waldz: agr. J. Bisseneekš, agr. V. Brađa, D. Rahneršas.

Ed. Zehders - Riga, Kahrta cela № 11.

Wišadu laukfaimneezibas maščinu noliktawa eeteiz



Ešfelu maščinas jaunatās konstrukzij. preešč roku, rotu un kabhju, gehpela un twaisa pēdrihš- šchanas, leela ischēlē par pašeminatām ženām.

Wišadas sortes federnežesčas un arklus. Šaunos peena separatorus „Planet“ u. „Zenith.“

J. Rantowšky & Vilkopa Konserwu fabrikas Jelgawā, Žeikusča cela № 10, pahrđod it beenas, inemot ihweiktu deenas, no pulšten 8 rihtā lihš pulšten 6 wakarā.

Table with 2 columns: item name and quantity/price. Items include bulionu, krahju, papatu, etc.

Wehja sudmalas

ar 40 lihš 50 puhrweetām semes inomajamas no Jurgeem 1905. g. Arhitekšs Šchuidis, Jelgawā, Balšes cela, Reserowa namā.

Mahjas

110 puhrweetu leelas, ar labām faimneezibas eštām, 10 wershēs no Jelgawās, apšahku dehš pahrđo- damas. Tuwafas šinas pee Jaun- semju mahju ihpāščneeta Weiland tga, Tetelindes pag.

rentneekšs

wehlās mahjas apmehram 200-300 puhrweetas leelas uš waital gadeem nomat. Pēdāhwajumus eekšneeg J. S. Mūllera weikala, pee tirgus, Jelgawā.

Geitrahđaješs štrihwera palihgs ar labās šawas leezibām waja- dšigs Alžises štrihwerim Žimernam- nim čp. Прокульн.

Šaunfundes, turas gribetu pamatigi šchuhst mah- žites ar maščinu un roku, pee- nem mahšibā uš gada waj pušgada. — Šaunfundes, kas šchuhst jau prot, war 3-4 nebelu laifā labi eemahžites mehru nemt, šchintēs šihmet un preegreest, un dabon tur- klahšt šchint. Š preešč wišadām kle- tēm, jašām, palerošcem u. t. t. Jel- gawā, Šwehtes cela № 13, fehtā. Štrōdereene Treulohn.

Patent-spudrwikš

dāščadā leeluma glahšču podindš, tā ari waiigu wikš 10 l. mahž., školās un kiserintinti weščlās alus pudelēs, majafas pudelētēs 28 kap. duži, pēdāhwā Jelgawā, Katrinās cela № 9.

Došlihdis

7. nowembri leelš, tūnšči bruhšs putnu šuns

sem № 565. Šobigs atradešs top laipni luhģis, preit 10 rub. patei- žibas naudas to nobot Jelgawā, Aleksandra prospektā № 9, pee grafa Deutern-Rolden.

Cieslacka Latweešču Kalendars 1905. g.

Ar bildēm. 1) Kreetu Keisarišlais Roms. 2) Žagodeje ahršemu waldneeti. 3) Luterešču un katoku kalendariji lihš ar pēderigām šinām. 4) Šaršam anekdoes. 5) Baretšizigo kalendars. 6) Lopu gruhšitbas un putnu pēreščanas kalendars. 7) Šchibdu šwehiti. 8) Pahrwehšč- čhanas tabula; a. preešč kreetu šwara metrišā šwara; b. preešč- metrišā šwara kreetu šwara. 9) Alfabetišs ihwilkums ih šhtempel- nodotku lituma. 10) Šhtempelpapihru žena. 11) Šhtempelmarku šchīras. 12) Šobi par šhtempelnodotku neipildišchānu. 13) We- neču kalendars. 14) Šweječu kale. dars. 15) Augļu ahrščina tabula. 16) Korrespondenču pērenišchāna un ihpūhšāna Rīgas gubernas pašā kantori. 17) Korrespondenču pērenišchāna un ihpūhšāna Jelgawās pašā tele- grafa kantori. 18) Pašta taksēs. 19) Pašta taksē naudas un žitu pažiu šchitščanai kreetu šwara. 20) Šobolu taksē naudas pahrwehš- meem pa pašu un telegrafu. 21) Transfertu, naudas, wehrtu un pažiu ihdoščana. 22) Paša šchitšumi ar pehžmāšu. 23) Baltijas wilschitas, turās atrodās šinānšču ministrijas rentešas un taksēs. 24) Pašta krahšitaksēs. 25) Telegrafa tarifs. 26) Mehri un šwari. 27) Deenas, turās naw atwehšētš noturēt ihrihšojumus. 28) Tiri- šturmē un Leišchos. 29) Tiriš Widiemē. 30) Gerehšnu karaktis par Kuršemes gubernu. 31) Gerehšnu karaktis par Widi- semes gubernu. 32) Kuršemes pagahi lihš ar pašā šhajām. 33) Widišemes latweešču datas pagahi lihš ar pašā šhajām.

Literarišlais peelikums:

- 1) Seemšwehtu engelšs. Šahšis no P. Šōdera. Ar ilu- štrāzijām. 2) Žofī. Ar bildēm. 3) Man preečš un mihleštiba nihka. Ar bildi. Behž Štenbergu Žahā tulšojuma. 4) Latwee- šču seeweete mahšlās laufā. Ar gihmetnem. No Lihgotnu Žeh taba. 5) Žofš. Ar bildi. 6) Ahdegumi. No Dr. V. Štrautseka. 7) Šahāšinas šala. 8) Jelmaju Dže. Šahšis no lauzineču dšhwes. Šaraktišis Lihgotnu Žeh t abš. (Šchē- mahšis 2 1/2 lošnes gošč.) 9) Rofš ar aulfareem. No Dr. V. 10) Par behrnu audšinaschānu un pagatawoščānu štolai. a. Behrna meešas kopščana pirms školās laifa. b. Behrna gara kopščana pirms školās laifa. No J. S. 11) Dāščadi padomi. 12) Dšeefma par nabaga Wafaru. No Trepolewa. Tulltošs Lihgotnu Žeh t abš. 13) Žofš. Ar bildi. 14) Aistāš uš waghāhščo gadu. Ar 17 iluštārijām. Šalendars ir šchogad 2 1/2 lošnes beefāš nēšā agrāšs gabōš.

Šewiščkas pēdewas:

- 1) Rabatās kalendars 1905. gadam. 2) S. Nowižis. Gihmetne. 3) Man preečš un mihleštiba nihka G. v. Bodenhausen. Mātšā 30 kap., pa pašu pēchjot 38 kap. Šamāšu nemu preitim ari pašmārtās. — Rīgā atkalpahrđewejei kalendaru dabon pa- rāstājās grahmatu pahrđotawās.

G. Landsberga

tipo-litografija, grahmatu un raštanu leetu pahrđotawa Jelgawā, Katoku cela Nr. 7.

gatawu fungu ušwalku.

No ituriga šchewiota pašča darbnižā ištawatotus ušwalkus

par 18 rbf., 14 rbf., 16 rbf., 18 rbf. u. t. t. gatawu ušwalku.

Watetus mehtelus

no ituriga šchewiota un dubultšofša par 17 rbf., 20 rbf., 22 rbf. 24 rbf., 26 rbf. u. t. t. gabalā.

Par glihtu darbu, labu šafonu un iturigu drahnu galwo mani daudšgabi pēdšhwojumi šchīni arōdā.

Drehbneeku meistars

Karlis Berris, Jelg., Palejas cela № 2.

Mescha pahrđošchana.

Peē Šchwitenes Žehru (Ungaru) frogā tiks otrdeēn, 23. nowembri 1904. g., pulšten 10 no rihta Rundalei pēderigš

behrja, apšes un alščhna malkas un kahršču meschš 1/4 puhrweetas no žirščanai (beš faknes) wairakšoliščanā pahrđots.

Turu leelš krahjumā un pēdāhwaju par wišlehtatām ženām

riteņu lofus

dāščadā leelumā. R. Palzers, Jelgawā, Katoku cela № 33.

Bezuma nepšehta deht pahrđodu

šawu kolonial un augļu tirgo- tawu ar wišu eerišojumu em labem nošajumeem Jelgawā, Katrinās cela № 9. S. M. Lewinšohn.

Drufats pee J. F. Šteffenhagena un dehla. Te flahšt 2 peelikumi.